

DE

EN

FR

IT

NL

ES

CZ

HR

SI

HU

Platzieren Sie die Solarpaneele der Leuchten an einem Ort, der direktes Sonnenlicht für eine optimale Aufladung erhält. Vermeiden Sie den Einsatz von Solarleuchten an Orten mit Schatten oder Bedeckung durch Bäume oder Strukturen.

Place the lights' solar panels in a location that receives direct sunlight for optimal charging. Avoid using solar lights in locations with shade or coverage by trees or structures.

Placez les panneaux solaires des lampes dans un endroit qui reçoit la lumière directe du soleil pour une charge optimale. Évitez d'utiliser des lampes solaires dans des endroits ombragés ou couverts d'arbres ou de structures.

Posiziona i pannelli solari delle luci in un luogo che riceva la luce solare diretta per una ricarica ottimale. Evitate l'uso di luci solari in luoghi ombreggiati o coperti da alberi o strutture.

Plaats de zonnepanelen van de lampen op een locatie met direct zonlicht voor optimaal opladen. Vermijd het gebruik van lampen op zonne-energie op locaties met schaduw of dekking van bomen of constructies.

Coloque los paneles solares de las luces en un lugar que reciba luz solar directa para una carga óptima. Evite el uso de luces solares en lugares con sombra o cobertura de árboles o estructuras.

Pro optimální nabíjení umístěte solární panely světla na místo, kam dopadá přímé sluneční světlo. Vyhýbejte se používání solárních světel v městech se stínem nebo krytem ze stromů nebo struktur.

Postavite solarne ploče svjetala na mjesto koje prima izravnu sunčevu svjetlost za optimalno punjenje. Izbjegavajte korištenje solarnih svjetiljki na mjestima sa sjenom ili zaklonom od drveća ili građevina.

Postavite solarne ploče svjetala na mjesto koje prima izravnu sunčevu svjetlost za optimalno punjenje. Izbjegavajte korištenje solarnih svjetiljki na mjestima sa sjenom ili zaklonom od drveća ili građevina.

Az optimális töltés érdekében helyezze a lámpák napelemeit olyan helyre, ahol közvetlen napfény éri. Kerülje a napelemes lámpák használatát olyan helyeken, ahol a fák vagy építmenyek árnyékban vagy eltakarják.

Verwenden Sie Solarleuchten nicht in Innenräumen, da dies zu Fehlfunktionen führen kann und die Batterie nicht ordnungsgemäß aufgeladen wird.

Do not use solar lights indoors as this may cause malfunctions and the battery will not charge properly.

N'utilisez pas de lampes solaires à l'intérieur car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement et la batterie ne se chargerait pas correctement.

Non utilizzare le luci solari in ambienti chiusi poiché ciò potrebbe causarne il malfunzionamento e la batteria non si caricherà correttamente.

Gebruik lampen op zonne-energie niet binnenhuis, omdat deze hierdoor defect kunnen raken en de batterij niet goed kan worden opgeladen.

No utilice luces solares en interiores, ya que esto puede provocar un mal funcionamiento y la batería no se cargará correctamente.

Nepoužívejte solární světla uvnitř, mohlo by tozpůsobit jejich poruchu a baterie se nebude správně nabíjet.

Nemojte koristiti solarna svjetla u zatvorenom prostoru jer to može uzrokovati njihov kvar i baterija se neće ispravno puniti.

Nemojte koristiti solarna svjetla u zatvorenom prostoru jer to može uzrokovati njihov kvar i baterija se neće ispravno puniti.

Ne használjon napelemes lámpákat beltérben, mert ez meghibásodhat, és az akkumulátor nem töltődik megfelelően.

Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere nicht mit den Solarleuchten spielen oder versuchen, sie zu öffnen, da dies zu Verletzungen oder Beschädigungen führen kann.

Make sure that children and pets do not play with the solar lights or attempt to open them as this may cause injury or damage.

Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques ne jouent pas avec ou ne tentent pas d'ouvrir les lampes solaires, car cela pourrait provoquer des blessures ou des dommages.

Assicurarsi che bambini e animali domestici non giochino o tentino di aprire le luci solari poiché ciò potrebbe causare lesioni o danni.

Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren niet met de lampen op zonne-energie spelen of proberen deze te openen, aangezien dit letsel of schade kan veroorzaken.

Asegúrese de que los niños y las mascotas no jueguen ni intenten abrir las luces solares, ya que esto puede causar lesiones o daños.

Zajistěte, aby si děti a domácí zvířata nehrály se solárními světly ani se je nepokoušejte otevřít, protože by to mohlo způsobit zranění nebo poškození.

Pazite da se djeca i kućni ljubimci ne igraju ili ne pokušavaju otvoriti solarna svjetla jer to može uzrokovati ozljede ili štetu.

Pazite da se djeca i kućni ljubimci ne igraju ili ne pokušavaju otvoriti solarna svjetla jer to može uzrokovati ozljede ili štetu.

Ügyeljen arra, hogy gyermekek és háziállatok ne játszanak a napelemes lámpákkal, és ne próbálják meg kinyitni, mert ez sérülést vagy kárt okozhat.

Stellen Sie sicher, dass die Spannung der LED-Außenleuchten mit der Stromversorgung Ihres Hauses oder Gebäudes kompatibel ist, um Überlastungen oder Beschädigungen zu vermeiden.

Make sure the voltage of the LED outdoor lights is compatible with the power supply of your home or building to avoid overloads or damage.

Assurez-vous que la tension des lumières LED extérieures est compatible avec l'alimentation électrique de votre maison ou de votre bâtiment pour éviter les surcharges ou les dommages.

Assicurati che la tensione delle luci LED esterne sia compatibile con l'alimentazione elettrica della tua casa o edificio per evitare sovraccarichi o danni.

Zorg ervoor dat de spanning van de LED-buitenverlichting compatibel is met de stroomvoorziening van uw huis of gebouw om overbelasting of schade te voorkomen.

Asegúrese de que el voltaje de las luces LED exteriores sea compatible con el suministro de energía de su hogar o edificio para evitar sobrecargas o daños.

Ujistěte se, že napětí venkovních LED světel je kompatibilní s napájecím zdrojem vašeho domova nebo budovy, aby nedošlo k přetížení nebo poškození.

Provjerite je li napon vanjskih LED svjetala kompatibilan s napajanjem u vašem domu ili zgradi kako biste izbjegli preopterećenje ili oštećenje.

Provjerite je li napon vanjskih LED svjetala kompatibilan s napajanjem u vašem domu ili zgradi kako biste izbjegli preopterećenje ili oštećenje.

Győződjön meg arról, hogy a kültéri LED-lámpák feszültsége kompatibilis az otthona vagy épülete tápellátásával, hogy elkerülje a túlerhelést és a károkat.

Montieren Sie die LED-Außenleuchten in einer geeigneten Höhe, um eine optimale Ausleuchtung zu gewährleisten und die Sicherheit von Fußgängern oder Fahrzeugen nicht zu beeinträchtigen.

Mount the LED outdoor lights at a suitable height to ensure optimal illumination and not compromise the safety of pedestrians or vehicles.

Installez les éclairages extérieurs LED à une hauteur appropriée pour garantir un éclairage optimal et ne pas compromettre la sécurité des piétons ou des véhicules.

Installa le luci da esterno a LED ad un'altezza adeguata per garantire un'illuminazione ottimale e non compromettere la sicurezza dei pedoni o dei veicoli.

Installeer de LED-buitenverlichting op een geschikte hoogte om een optimale verlichting te garanderen en de veiligheid van voetgangers of voertuigen niet in gevaar te brengen.

Instale las luces LED exteriores a una altura adecuada para garantizar una iluminación óptima y no comprometer la seguridad de los peatones ni de los vehículos.

Nainstalujte venkovní LED světla ve vhodné výšce, abyste zajistili optimální osvětlení a neohrozili bezpečnost chodců nebo vozidel.

Ugradite LED vanjska svjetla na odgovarajuću visinu kako biste osigurali optimalno osvjetljenje i ne ugrozili sigurnost pješaka ili vozila.

Ugradite LED vanjska svjetla na odgovarajuću visinu kako biste osigurali optimalno osvjetljenje i ne ugrozili sigurnost pješaka ili vozila.

A LED-es kültéri lámpákat megfelelő magasságban szerelje fel, hogy biztosítsa az optimális megvilágítást, és ne veszélyeztesse a gyalogosok vagy a járművek biztonságát.

Stellen Sie sicher, dass die LED-Außenleuchten ausreichend belüftet sind, um eine Überhitzung zu vermeiden. Vermeiden Sie das Abdecken der Leuchten oder das Blockieren der Belüftungsschlitzte.

Make sure the LED outdoor lights have adequate ventilation to prevent overheating. Avoid covering the lights or blocking the ventilation slots.

Assurez-vous que les lumières LED extérieures disposent d'une ventilation adéquate pour éviter la surchauffe. Évitez de couvrir les lumières ou de bloquer les bouches d'aération.

Assicurarsi che le luci LED esterne abbiano una ventilazione adeguata per evitare il surriscaldamento. Evitate di coprire le luci o di bloccare le prese d'aria.

Zorg ervoor dat de LED-buitenverlichting voldoende ventilatie heeft om oververhitting te voorkomen. Vermijd het afdekken van lampen of het blokkeren van ventilatieopeningen.

Asegúrese de que las luces LED exteriores tengan una ventilación adecuada para evitar el sobrecalefamiento. Evite cubrir las luces o bloquear las rejillas de ventilación.

Ujistěte se, že venkovní LED světla mají dostatečné větrání, aby nedošlo k přehřátí. Nezakryvajte světla nebo neblokujte ventilační otvory.

Provjerite imaju li vanjska LED svjetla odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli pregrijavanje. Izbjegavajte pokrivanje svjetla ili blokiranje ventilacijskih otvora.

Provjerite imaju li vanjska LED svjetla odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli pregrijavanje. Izbjegavajte pokrivanje svjetla ili blokiranje ventilacijskih otvora.

Győződjön meg arról, hogy a kültéri LED-lámpák megfelelő szellőzéssel rendelkeznek a túlmelegedés elkerülése érdekében. Kerülje a lámpák letakarását vagy a szellőzőnyílások elzárását.

Schließen Sie die LED-Tischleuchte nur an eine geeignete Stromquelle an, die den angegebenen Spannungsanforderungen entspricht.

Only connect the LED table lamp to a suitable power source that meets the specified voltage requirements.

Connectez la lampe de table LED uniquement à une source d'alimentation appropriée qui répond aux exigences de tension spécifiées.

Collegare la lampada da tavolo a LED solo a una fonte di alimentazione adatta che soddisfi i requisiti di tensione specificati.

Sluit de LED-tafellamp uitsluitend aan op een geschikte stroombron die voldoet aan de aangegeven spanningseisen.

Conekte la lámpara de mesa LED únicamente a una fuente de alimentación adecuada que cumpla con los requisitos de voltaje especificados.

Stolní LED lampu připojte pouze ke vhodnému zdroji napájení, který splňuje stanovené požadavky na napětí.

LED stolnu svjetiljku priključite samo na odgovarajući izvor napajanja koji zadovoljava navedene zahtjeve napona.

LED namizno svetilko priključite le na ustrezen vir napajanja, ki ustreza navedenim napetostnim zahtevam.

LED asztali lámpát csak olyan megfelelő áramforráshoz csatlakoztassa, amely megfelel a megadott feszültséggötetelményeknek.

Verwenden Sie keine beschädigten oder unzureichend isolierten Netzkabel, um Stromschläge oder Brände zu vermeiden.

To avoid electric shock or fire, do not use damaged or inadequately insulated power cords.

Pour éviter les chocs électriques ou les incendies, n'utilisez pas de cordons d'alimentation endommagés ou mal isolés.

Per evitare scosse elettriche o incendi, non utilizzare cavi di alimentazione danneggiati o non adeguatamente isolati.

Om elektrische schokken of brand te voorkomen, mag u geen beschadigde of onvoldoende geïsoleerde netsnoeren gebruiken.

Para evitar descargas eléctricas o incendios, no utilice cables de alimentación dañados o mal aislados.

Abyste předešli úrazu elektrickým proudem nebo požáru, nepoužívejte poškozené nebo nedostatečně izolované napájecí kably.

Kako biste izbjegli električni udar ili požar, nemojte koristiti oštećene ili neadekvatno izolirane kable za napajanje.

Da preprečite električni udar ali požar, ne uporabljajte poškodovani ali neustrezno izolirani napajalnih kablov.

Az áramütés vagy tűz elkerülése érdekében ne használjon sérült vagy nem megfelelően szigetelt tápkábelt.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die LED-Tischleuchte ausreichend belüftet ist und nicht von anderen Gegenständen oder Materialien blockiert wird, um Überhitzung zu vermeiden.	Make sure the LED table lamp is adequately ventilated and not blocked by other objects or materials to avoid overheating.	Assurez-vous que la lampe de table LED dispose d'une ventilation suffisante et n'est pas bloquée par d'autres objets ou matériaux pour éviter la surchauffe.	Assicurarsi che la lampada da tavolo a LED abbia una ventilazione sufficiente e non sia bloccata da altri oggetti o materiali per evitare il surriscaldamento.	Zorg ervoor dat de LED-tafellamp voldoende ventilatie heeft en niet wordt geblokkeerd door andere voorwerpen of materialen om oververhitting te voorkomen.	Asegúrese de que la lámpara de mesa LED tenga suficiente ventilación y no esté bloqueada por otros objetos o materiales para evitar el sobrecalentamiento.	Ujistě se, že stolní LED lampa má dostatečné větrání a není blokována jinými předměty nebo materiály, aby nedošlo k přehřátí.	Povjerite ima li LED stolna svjetiljka dovoljnu ventilaciju i nije li blokirana drugim predmetima ili materjalima kako biste izbjegli pregrijavanje.	Prepričajte se, da ima namizna svetilka LED zadostno zračenje in da je ne blokirajo drugi predmeti ali materiali, da preprečite pregrevanje.	A túlmelegedés elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a LED-asztali lámpa megfelelő szellőzésű legyen, és ne takarja el más tárgyak vagy anyagok.
Vermeiden Sie den Betrieb der Leuchte über längere Zeiträume in einer Umgebung mit hoher Umgebungstemperatur.	Avoid operating the luminaire for long periods of time in an environment with high ambient temperatures.	Évitez de faire fonctionner la lampe pendant de longues périodes dans un environnement où les températures ambiante sont élevées.	Evitare di utilizzare la luce per lunghi periodi di tempo in un ambiente con temperature elevate.	Vermijd langdurig gebruik van de lamp in een omgeving met hoge omgevingstemperaturen.	Evite operar la luz durante largos períodos de tiempo en un ambiente con altas temperaturas ambientales.	Vyhñe se dlouhodobému používání světla v prostředí s vysokou okolní teplotou.	Izbjegavajte rad svjetiljke dulje vrijeme u okruženju s visokim temperaturama okoline.	Izogibajte se daljemu delovanju luči u okolju z visoko temperaturom okoline.	Ne használja a lámpát hosszú ideig magas környezeti hőmérsékletű környezetben.
Berühren Sie die LED-Lampen nicht mit bloßen Händen während des Betriebs, da sie heiß werden können. Lassen Sie sie vor dem Berühren abkühlen.	Do not touch the LED lamps with bare hands during operation as they may become hot. Allow them to cool down before touching.	Ne touchez pas les lampes LED à mains nues pendant le fonctionnement car elles pourraient devenir chaudes. Laissez-les refroidir avant de les toucher.	Non toccare le lampade LED a mani nude durante il funzionamento poiché potrebbero surriscaldarsi. Lasciarli raffreddare prima di toccarli.	Raak de LED-lampen tijdens het gebruik niet met blote handen aan, omdat deze heel kunnen worden. Laat ze afkoelen voordat u ze aanraakt.	No toque las lámparas LED con las manos desnudas durante el funcionamiento, ya que pueden calentarse. Déjelos enfriar antes de tocarlos.	Během provozu se nedotýkejte LED žárovek holýma rukama, protože se mohou zahřát. Před dotykem je nechte vychladnout.	Ne dirajte LED svjetiljke golim rukama tijekom rada jer se mogu zagrijati. Ostavite ih da se ohlađe prije dodirivanja.	Med delovanjem se LED-sijalk ne dotikajte z golimi rokami, ker se lahko segrejejo. Pustite, da se ohladijo, preden se jih dotaknete.	Működés közben ne érintse meg pusztá kézzel a LED-lámpákat, mert felforrósodhatnak. Hagya kiülni, mielőtt hozzáér.
Stellen Sie sicher, dass Kinder die Tischleuchte nicht unbeaufsichtigt berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.	Make sure that children do not touch the table lamp unsupervised to avoid burns.	Assurez-vous que les enfants ne touchent pas la lampe de table sans surveillance pour éviter les brûlures.	Assicurarsi che i bambini non tocchino la lampada da tavolo senza sorveglianza per evitare ustioni.	Zorg ervoor dat kinderen de tafellamp niet zonder toezicht aanraken om brandwonden te voorkomen.	Asegúrese de que los niños no toquen la lámpara de mesa sin supervisión para evitar quemaduras.	Zajistěte, aby se děti nedotýkaly stolní lampy bez dozoru, aby nedošlo k popálení.	Pazite da djeca ne dodiruju stolnu svjetiljku bez nadzora kako biste izbjegli opekline.	Prepričajte se, da se otroci ne dotikajo namizne svetilke brez nadzora, da se izognete opeklinam.	Az égési sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy gyermeknek ne érintse meg az asztali lámpát felügyelet nélkül.
Schalten Sie die LED-Tischleuchte aus, wenn sie nicht in Gebrauch ist, um Strom zu sparen und die Lebensdauer der Lampe zu verlängern.	Turn off the LED table lamp when not in use to save power and extend the life of the lamp.	Éteignez la lampe de table LED lorsqu'elle n'est pas utilisée pour économiser de l'énergie et prolonger la durée de vie de la lampe.	Spegnere la lampada da tavolo a LED quando non in uso per risparmiare energia e prolungare la durata della lampada.	Schakel de LED-tafellamp uit wanneer u deze niet gebruikt, om energie te besparen en de levensduur van de lamp te verlengen.	Apague la lámpara de mesa LED cuando no esté en uso para ahorrar energía y prolongar la vida útil de la lámpara.	Pokud stolní LED lampu nepoužíváte, vypněte ji, abyste ušetřili energii a prodloužili životnost lampy.	Isključite LED stolnu svjetiljku kada je ne koristite kako biste uštedjeli energiju i produžili vijek trajanja lampe.	Izklopite LED namizno svetilko, ko je ne uporabljate, da prihranite energijo in podaljšate življensko dobo svetilke.	Ha nem használja, kapcsolja ki a LED-es asztali lámpát az energiatakarékoság és a lámpa élettartamának meghosszabbítása érdekében.
Verwenden Sie bei Bedarf Timer oder automatische Abschaltfunktionen, um die Nutzungsdauer der Leuchte zu kontrollieren.	If necessary, use timers or automatic shutdown functions to control the usage time of the lamp.	Si nécessaire, utilisez des minuteries ou des fonctions d'arrêt automatique pour contrôler la durée d'utilisation de la lumière.	Se necessario, utilizzare timer o funzioni di spegnimento automatico per controllare la durata di utilizzo della luce.	Gebruik indien nodig timers of automatische uitschakelfuncties om de gebruikstijd van het licht te regelen.	Si es necesario, utilice temporizadores o funciones de apagado automático para controlar el tiempo de uso de la luz.	V případě potřeby použijte časovače nebo funkce automatického vypnutí, abyste řídili dobu používání světla.	Ako je potrebno, koristite mjerace vremena ili funkcije automatskog isključivanja kako biste kontrolirali duljinu korištenja svjetla.	Če je potrebno, uporabite časovnike ali funkcije samodejnega izklopa, da nadzirate čas uporabe luči.	Ha szükséges, használjon időzítőket vagy automatikus kikapcsolási funkciókat a lámpa használatának hosszának szabályozására.
Installieren Sie die LED-Tischleuchte sicher und außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, um ein Umstoßen oder Herunterfallen zu verhindern.	Install the LED table lamp safely and out of the reach of small children to prevent it from tipping over or falling.	Installez la lampe de table LED en toute sécurité et hors de portée des jeunes enfants pour éviter qu'elle ne soit renversée ou qu'elle ne tombe.	Installare la lampada da tavolo a LED in modo sicuro e fuori dalla portata dei bambini piccoli per evitare che venga rovesciata o caduta.	Installeer de LED tafellamp veilig en buiten het bereik van kleine kinderen om te voorkomen dat hij omvalt of valt.	Instale la lámpara de mesa LED de forma segura y fuera del alcance de los niños pequeños para evitar que se caiga o se caiga.	Nainstalujte stolní LED lampu bezpečně a mimo dosah malých dětí, aby nedošlo k jejímu převrácení nebo pádu.	Postavite LED stolnu svjetiljku na sigurno i izvan dohvata male djece kako biste sprječili da se prevrne ili padne.	LED namizno svetilko namestite varno in izven dosega majhnih otrok, da preprečite prevrnitev ali padec.	A LED-es asztali lámpát biztonságosan és kisgyermekektől távol helyezze el, nehogy felboruljon vagy leessen.
Erklären Sie Kindern die Gefahren von elektrischen Geräten und stellen Sie sicher, dass sie die Leuchte nicht als Spielzeug betrachten.	Explain to children the dangers of electrical devices and make sure they do not view the lamp as a toy.	Expliquez aux enfants les dangers des appareils électriques et assurez-vous qu'ils ne considèrent pas la lumière comme un jouet.	Spiegare ai bambini i pericoli degli apparecchi elettrici e assicurarsi che non considerino la luce come un giocattolo.	Leg kinderen de gevaren van elektrische apparaten uit en zorg ervoor dat ze het licht niet als speelgoed beschouwen.	Explique a los niños los peligros de los dispositivos eléctricos y asegúrese de que no vean la luz como un juguete.	Vysvětlete dětem nebezpečí elektrických zařízení a zajistěte, aby světlo nepovažovaly za hračku.	Objasnite djeci opasnosti od električnih uređaja i osigurajte da na svjetlo ne gledaju kao na igračku.	Otrokom razložite nevarnosti električnih naprav in poskrbite, da na luč ne bodo gledali kot na igračo.	Magyarázza el a gyerekeknek az elektromos készülékek veszélyeit, és ügyeljen arra, hogy a fényt ne játsknak tekintsék.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
<p>Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise.</p> <p>Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.</p>	<p>Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein.</p> <p>Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.</p>	<p>Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées.</p> <p>Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées.</p> <p>Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.</p>	<p>Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate.</p> <p>Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso.</p> <p>Leggere attentamente le informazioni elencate.</p> <p>Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero.</p> <p>Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.</p>	<p>Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op.</p> <p>Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen.</p> <p>Lees de vermelde informatie zorgvuldig door.</p> <p>Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken.</p> <p>Ambitje van bescherming. Daarom altijd uiterst voorzichtig en beware de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.</p>	<p>Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.</p> <p>Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso.</p> <p>Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad.</p> <p>Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.</p>	<p>Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny.</p> <p>Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití.</p> <p>Přečtěte si pozorně uvedené informace.</p> <p>Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokryt plněm rozsahem.</p> <p>Opseg naslovnic. Stoga uvijek budite krajne oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.</p>	<p>Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene.</p> <p>Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu.</p> <p>Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smernice pokrivaju nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavi, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti.</p> <p>Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.</p>	<p>Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.</p> <p>Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo.</p> <p>Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavi, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti.</p> <p>Borító hatókör. Ezért mindenkor előrehozható óvatosan, és gondosanőrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.</p>	<p>Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat.</p> <p>Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást.</p> <p>Olvassa el a figyelmesen a felsorolt információkat.</p> <p>Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezheti az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket.</p> <p>Borító hatókör. Ezért mindenkor előrehozható óvatosan, és gondosanőrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.</p>
<p>Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollen nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.</p>	<p>Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.</p>	<p>Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.</p>	<p>I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.</p>	<p>Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen.</p> <p>Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.</p>	<p>Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión.</p> <p>La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.</p>	<p>Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslově nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.</p> <p>Čiščenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.</p>	<p>Proizvode nikada ne smiju koristiti dječji ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.</p> <p>Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.</p>	<p>Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igratigrati z izdelki brez nadzora.</p> <p>Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.</p>	<p>A termékeket soha nem használhatják gyerekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül.</p> <p>A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.</p>
<p>Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.</p>	<p>Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.</p>	<p>Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.</p>	<p>Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.</p>	<p>Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.</p>	<p>¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.</p>	<p>Nebezpečí udusení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.</p>	<p>Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igrača! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, smyslovih ili mentalnih sposobnosti.</p>	<p>Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.</p>	<p>Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.</p>